

Le Quotidien

Statistique Canada

Le mercredi 8 septembre 2010

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Permis de bâtir, juillet 2010

3

Les municipalités ont délivré pour 6,4 milliards de dollars de permis de bâtir en juillet, en baisse de 3,3 % par rapport à juin, mais en hausse de 33,0 % par rapport à juillet 2009. Le recul observé en juillet était attribuable à des diminutions dans les secteurs résidentiel et non résidentiel.

Stocks des principales grandes cultures, 31 juillet 2010

8

Enquête sur l'eau dans les industries, 2007

9

(suite à la page 2)

Annuaire du Canada

2010

L'édition de 2010 de l'*Annuaire du Canada*, offerte aujourd'hui, est un outil de référence précieux qui fournit de l'information considérable sur les tendances de la structure sociale, économique et environnementale du pays.

Les 31 chapitres de l'édition de cette année contiennent 456 pages d'analyses, de graphiques, de cartes et de tableaux présentés dans un format facile à utiliser, comprenant des données de plusieurs des enquêtes les plus récentes de Statistique Canada ainsi que du recensement.

Publié pour la première fois en 1867, l'*Annuaire du Canada* joue un rôle clé dans la réalisation du mandat de Statistique Canada, qui consiste en la collecte de renseignements sur la vie au Canada et la présentation des résultats de ses recherches d'une façon accessible, utile et intéressante.

Les articles de fond abordent des sujets tels que les changements démographiques de la population de même que sa composition ethnique et fournissent une analyse des divers secteurs de l'économie, y compris le commerce international de biens et services, le commerce de détail et de gros, l'agriculture, le transport, l'énergie, les services, la construction et la fabrication, ainsi qu'une évaluation des questions environnementales. Ils traitent aussi de la criminalité, de la santé, de la population active et des tendances en matière de voyage et donnent un aperçu de la façon dont les Canadiens utilisent la technologie pour faire face au changement dans leur vie.

L'édition de 2010 de l'*Annuaire du Canada* (11-402-X, 24,95 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec France Mondoloni au 613-951-6000 (france.mondoloni@statcan.gc.ca), Division des communications et des services de bibliothèque. Télécopieur : 613-951-5116.



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

Communiqués – fin

Dépenses au chapitre de la recherche et du développement dans le secteur de l'enseignement supérieur, 2008-2009	10
---	----

Nouveaux produits et études	11
------------------------------------	-----------

Communiqués

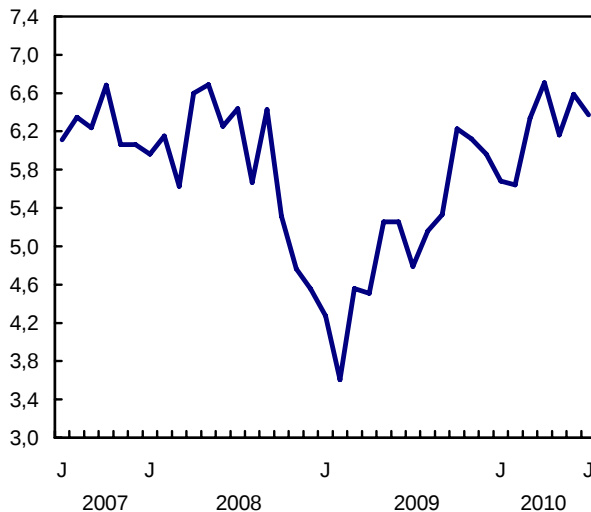
Permis de bâtir

Juillet 2010

Les municipalités ont délivré pour 6,4 milliards de dollars de permis de bâtir en juillet, en baisse de 3,3 % par rapport à juin, mais en hausse de 33,0 % par rapport à juillet 2009. Le recul observé en juillet était attribuable à des diminutions dans les secteurs résidentiel et non résidentiel.

Valeur totale des permis

milliards de dollars



Dans le secteur non résidentiel, les municipalités ont délivré pour 2,9 milliards de dollars de permis en juillet, soit 4,3 % de moins qu'en juin, en raison d'une diminution des intentions de construction de bâtiments industriels et commerciaux.

La valeur des permis de construction résidentielle a reculé pour un quatrième mois consécutif, ayant fléchi de 2,4 % pour s'établir à 3,5 milliards de dollars en juillet. Cependant, la valeur des permis de construction résidentielle s'est accrue de 28,6 % depuis juillet 2009. La valeur des permis de construction de logements unifamiliaux et multifamiliaux a diminué dans six provinces en juillet.

La valeur totale des intentions de construction a augmenté dans quatre provinces, soit en Ontario,

Note aux lecteurs

Sauf avis contraire, les données du présent communiqué sont désaisonnalisées, ce qui facilite la comparaison par l'élimination de l'effet des variations saisonnières.

L'Enquête sur les permis de bâtir vise 2 400 municipalités représentant 95 % de la population. Ses résultats servent d'indicateur avancé de l'activité dans le domaine de la construction.

Les collectivités représentant les 5 % restants de la population sont très petites, et leurs activités de construction n'ont qu'une faible incidence sur le total.

La valeur des intentions de construction présentées ici ne comprend pas les travaux d'ingénierie (par exemple les aqueducs, les égouts et les ouvrages de drainage) ni ceux associés au terrain.

Dans le cadre du présent communiqué, la région métropolitaine de recensement d'Ottawa–Gatineau (Ontario/Québec) est divisée en deux régions, soit la partie Gatineau et la partie Ottawa.

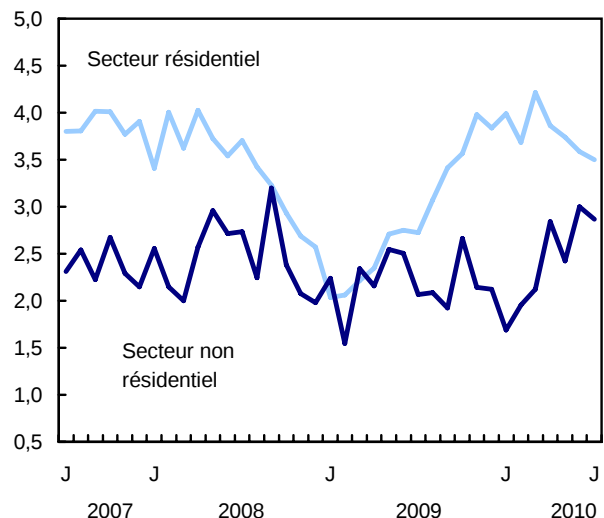
Révision

Les données provisoires sont fournies pour le mois de référence en cours. Les données révisées, fondées sur les réponses tardives, sont mises à jour pour le mois précédent.

en Saskatchewan, en Colombie-Britannique et au Manitoba.

Secteurs résidentiel et non résidentiel

milliards de dollars



Secteur résidentiel : baisse des intentions des permis de construction de logements unifamiliaux et multifamiliaux

La valeur des permis de construction de logements unifamiliaux a diminué pour un quatrième mois consécutif, ayant baissé de 0,9 % pour s'établir à 2,1 milliards de dollars en juillet. La diminution s'explique par une réduction des intentions de construction dans huit provinces, malgré une hausse de 10,0 % en Ontario.

Les intentions de construction de logements multifamiliaux ont reculé de 4,6 % pour se situer à 1,4 milliard de dollars, après avoir connu deux augmentations mensuelles. En juillet, six provinces ont affiché des reculs, la Colombie-Britannique et le Québec étant arrivées en tête à ce chapitre. Cependant, l'Ontario et l'Alberta ont enregistré des intentions de construction plus élevées dans la composante multifamiliale.

À l'échelle nationale, les municipalités ont approuvé la construction de 17 099 nouveaux logements en juillet, soit 4,6 % de moins qu'en juin. La baisse provenait des logements unifamiliaux, qui ont régressé de 0,8 % pour s'établir à 7 452 logements, de même que des logements multifamiliaux, qui ont reculé de 7,3 % pour se fixer à 9 647.

Secteur non résidentiel : baisses dans les composantes industrielle et commerciale

Dans la composante industrielle, la valeur des permis a diminué de 28,2 % pour s'établir à 406 millions de dollars en juillet, ce qui constitue une deuxième diminution mensuelle de suite. La baisse des intentions de construction provenait essentiellement de Terre-Neuve-et-Labrador, qui avait affiché une forte progression en juin. Le Québec et l'Alberta ont aussi connu des diminutions en juillet, en raison d'une baisse des intentions de construction répartie sur une grande variété d'immeubles.

Dans la composante commerciale, les municipalités ont délivré pour 1,3 milliard de dollars de permis en juillet, en baisse de 9,2 % par rapport à juin. La diminution observée en juillet provenait surtout de la baisse des intentions de construction pour une grande variété d'immeubles commerciaux en Ontario et en Alberta.

La valeur des permis dans la composante institutionnelle s'est accrue pour un deuxième mois consécutif, ayant progressé de 16,8 % pour atteindre 1,1 milliard de dollars en juillet. La progression était principalement attribuable à la hausse des intentions de construction d'établissements

médicaux en Ontario et en Colombie-Britannique. La hausse observée au Québec provenait surtout des établissements d'enseignement.

Les baisses les plus marquées sont enregistrées en Alberta et à Terre-Neuve-et-Labrador

La valeur des permis de bâtir a diminué dans six provinces.

Les baisses les plus marquées sont survenues en Alberta et à Terre-Neuve-et-Labrador. Dans les deux provinces, la diminution était principalement le résultat d'un fléchissement des intentions dans les composantes industrielle et commerciale. Au Québec, la diminution provenait du secteur résidentiel et de la composante industrielle du secteur non résidentiel.

L'Ontario et la Saskatchewan ont affiché les hausses les plus marquées. En Ontario, toutes les composantes, sauf la composante commerciale, ont progressé en juillet. En Saskatchewan, l'augmentation provenait du secteur non résidentiel.

La valeur des permis baisse dans la moitié des régions métropolitaines de recensement

La valeur totale des permis a diminué dans 17 des 34 régions métropolitaines de recensement.

Les baisses les plus marquées ont été enregistrées à Kitchener–Cambridge–Waterloo, à Edmonton et à Ottawa. À Kitchener–Cambridge–Waterloo, le recul provenait de toutes les composantes, sauf des logements unifamiliaux.

Edmonton a connu une diminution attribuable aux composantes commerciale et industrielle. À Ottawa, le recul était attribuable à toutes les composantes, sauf à celle des bâtiments institutionnels.

Les hausses les plus importantes se sont produites à St. Catharines–Niagara, à Hamilton et à Toronto. À St. Catharines–Niagara, l'augmentation provenait de la composante institutionnelle, entre autres d'un nouvel établissement médical. Toronto a affiché des hausses dans le secteur résidentiel, tandis que Hamilton a connu des hausses dans les deux secteurs.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 026-0001 à 026-0008 et 026-0010.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2802.

Le numéro de juillet 2010 de la publication *Permis de bâtir* (64-001-X, gratuite) paraîtra bientôt.

Les données des permis de bâtir de août seront diffusées le 7 octobre.

Pour commander des données, communiquez avec Jasmine Gaudreault au 613-951-6321 ou composez sans frais le 1-800-579-8533

(bdp_information@statcan.gc.ca). Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Nicole Charron au 613-951-0087, Division de l'investissement et du stock de capital.

Unités de logements, valeur des permis de bâtir résidentiels et non résidentiels

	Juillet 2009	Mai 2010	Juin 2010 ^r	Juillet 2010 ^p	Juin à juillet 2010	Juillet 2009 à juillet 2010
Données désaisonnalisées						
	valeur en millions de dollars				variation en %	
Total	4 791,0	6 160,7	6 587,0	6 372,2	-3,3	33,0
Résidentiel	2 722,8	3 737,9	3 588,3	3 502,4	-2,4	28,6
Unifamilial ¹	1 865,8	2 367,1	2 168,3	2 148,1	-0,9	15,1
Multifamilial	856,9	1 370,9	1 420,1	1 354,3	-4,6	58,0
Non-résidentiel	2 068,2	2 422,7	2 998,7	2 869,8	-4,3	38,8
Industriel	279,0	690,8	566,3	406,4	-28,2	45,7
Commercial	1 049,9	1 050,0	1 452,7	1 319,6	-9,2	25,7
Institutionnel	739,3	682,0	979,7	1 143,8	16,8	54,7
	nombre d'unités				variation en %	
Logements totaux	13 028	17 383	17 923	17 099	-4,6	31,2
Unifamilial ¹	6 751	8 271	7 514	7 452	-0,8	10,4
Multifamilial	6 277	9 112	10 409	9 647	-7,3	53,7

^r révisé

^p provisoire

1. Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie : les maisons individuelles, les chalets et les maisons mobiles.

Note: Les données peuvent ne pas correspondre aux totaux en raison de l'arrondissement.

Valeur des permis de bâtir, selon la région métropolitaine de recensement¹

	Juillet 2009	Mai 2010	Juin 2010 ^r	Juillet 2010 ^p	Juin à juillet 2010	Juillet 2009 à juillet 2010
Données désaisonnalisées						
	millions de dollars				variation en %	
Total	3 285,4	4 572,9	4 728,2	4 802,1	1,6	46,2
St. John's	50,0	40,5	116,2	43,5	-62,5	-13,0
Halifax	63,8	56,3	68,7	64,1	-6,8	0,5
Moncton	29,5	42,4	15,9	31,0	94,9	5,2
Saint John	27,2	11,3	11,1	12,6	13,7	-53,6
Saguenay	31,4	37,3	34,2	24,5	-28,4	-21,9
Québec	131,1	142,2	164,3	118,4	-28,0	-9,7
Sherbrooke	49,0	36,3	32,9	62,2	89,3	26,9
Trois-Rivières	26,5	34,6	31,7	56,1	76,9	111,6
Montréal	556,7	617,4	624,4	641,6	2,8	15,3
Ottawa–Gatineau, Ontario/Québec	191,9	190,9	282,7	198,5	-29,8	3,5
Partie Gatineau	31,2	41,7	46,7	45,4	-2,7	45,8
Partie Ottawa	160,8	149,2	236,0	153,1	-35,1	-4,8
Kingston	14,1	28,7	13,4	14,9	11,3	5,8
Peterborough	13,1	18,4	10,7	9,2	-14,2	-29,7
Oshawa	35,9	39,4	105,6	74,6	-29,4	108,0
Toronto	416,2	1 177,0	998,7	1 049,3	5,1	152,1
Hamilton	116,2	171,6	81,5	134,5	65,1	15,8
St. Catharines–Niagara	25,0	149,8	37,1	446,4	1 103,5	1 683,2
Kitchener–Cambridge–Waterloo	88,0	105,5	217,4	96,4	-55,7	9,6
Brantford	27,0	10,4	28,5	29,3	2,8	8,4
Guelph	30,2	14,8	28,7	10,5	-63,3	-65,1
London	68,1	83,0	70,6	101,6	43,9	49,3
Windsor	14,1	15,6	77,2	36,1	-53,3	155,8
Barrie	12,9	24,5	53,6	17,3	-67,7	34,8
Grand Sudbury	19,8	24,8	13,3	49,1	269,9	147,8
Thunder Bay	10,1	21,9	20,1	11,2	-44,2	10,8
Winnipeg	106,6	86,4	90,1	92,7	2,9	-13,0
Regina	41,7	73,2	36,0	28,1	-22,0	-32,5
Saskatoon	75,9	98,4	51,4	79,9	55,4	5,3
Calgary	275,1	314,8	372,6	292,8	-21,4	6,4
Edmonton	303,4	347,1	453,7	367,0	-19,1	21,0
Kelowna	30,3	29,7	26,2	40,5	54,6	33,8
Abbotsford–Mission	9,4	20,2	10,0	12,3	22,9	30,6
Vancouver	352,1	444,9	491,5	497,4	1,2	41,3
Victoria	43,2	63,4	58,1	58,0	0,0	34,3

^r révisé

^p provisoire

1. Il est possible de consulter en ligne les subdivisions de recensement qui font partie des régions métropolitaines de recensement.

Note: Les données peuvent ne pas correspondre aux totaux en raison de l'arrondissement.

Valeur des permis de bâtir, selon la province et le territoire

	Juillet 2009	Mai 2010	Juin 2010 ^r	Juillet 2010 ^p	Juin à juillet 2010	Juillet 2009 à juillet 2010
Données désaisonnalisées						
	millions de dollars				variation en %	
Canada	4 791,0	6 160,7	6 587,0	6 372,2	-3,3	33,0
Résidentiel	2 722,8	3 737,9	3 588,3	3 502,4	-2,4	28,6
Non résidentiel	2 068,2	2 422,7	2 998,7	2 869,8	-4,3	38,8
Terre-Neuve-et-Labrador	74,4	61,4	202,0	76,4	-62,2	2,7
Résidentiel	45,9	47,3	52,5	47,1	-10,2	2,7
Non résidentiel	28,5	14,2	149,6	29,3	-80,4	2,7
Île-du-Prince-Édouard	19,9	29,2	23,7	17,1	-27,6	-14,0
Résidentiel	15,0	20,1	12,5	11,4	-8,4	-23,7
Non résidentiel	5,0	9,1	11,2	5,7	-49,0	15,0
Nouvelle-Écosse	138,7	120,6	141,0	127,9	-9,3	-7,8
Résidentiel	78,8	82,5	90,5	68,6	-24,1	-12,9
Non résidentiel	59,9	38,1	50,5	59,3	17,3	-1,1
Nouveau-Brunswick	124,4	106,0	126,5	115,5	-8,7	-7,1
Résidentiel	52,9	59,3	40,1	50,0	24,5	-5,5
Non résidentiel	71,5	46,7	86,4	65,5	-24,1	-8,3
Québec	1 140,7	1 286,7	1 333,2	1 283,3	-3,7	12,5
Résidentiel	734,0	851,9	891,3	819,8	-8,0	11,7
Non résidentiel	406,7	434,8	441,9	463,4	4,9	13,9
Ontario	1 367,0	2 402,6	2 405,4	2 585,3	7,5	89,1
Résidentiel	758,3	1 306,3	1 095,5	1 206,2	10,1	59,1
Non résidentiel	608,7	1 096,3	1 309,8	1 379,1	5,3	126,6
Manitoba	171,5	153,9	151,6	157,3	3,7	-8,3
Résidentiel	76,4	99,0	89,0	92,8	4,3	21,5
Non résidentiel	95,1	54,9	62,5	64,4	3,0	-32,3
Saskatchewan	221,0	230,3	130,5	160,7	23,1	-27,3
Résidentiel	75,1	112,8	82,2	73,9	-10,2	-1,5
Non résidentiel	146,0	117,5	48,3	86,8	79,8	-40,6
Alberta	861,3	1 007,4	1 189,0	966,1	-18,7	12,2
Résidentiel	495,8	663,0	608,3	610,6	0,4	23,2
Non résidentiel	365,5	344,5	580,7	355,5	-38,8	-2,8
Colombie-Britannique	626,6	747,1	850,0	869,4	2,3	38,7
Résidentiel	381,1	485,1	609,7	515,8	-15,4	35,4
Non résidentiel	245,6	262,0	240,3	353,6	47,2	44,0
Yukon	6,3	7,7	22,3	5,1	-77,1	-18,6
Résidentiel	5,9	6,0	8,1	1,7	-79,7	-72,2
Non résidentiel	0,4	1,6	14,2	3,5	-75,6	886,1
Territoires du Nord-Ouest	4,4	7,5	6,4	5,3	-17,1	19,8
Résidentiel	2,2	4,7	3,6	1,7	-52,6	-22,4
Non résidentiel	2,2	2,9	2,8	3,6	29,6	61,9
Nunavut	34,5	0,2	5,3	2,9	-46,2	-91,7
Résidentiel	1,4	0,1	4,8	2,7	-43,7	88,0
Non résidentiel	33,1	0,2	0,5	0,2	-70,1	-99,5

^r révisé

^p provisoire

Note: Les données peuvent ne pas correspondre aux totaux en raison de l'arrondissement.



Stocks des principales grandes cultures

31 juillet 2010

À la fin de l'année de récolte au 31 juillet, les stocks totaux des principales grandes cultures, telles que le canola et le blé dur, ont augmenté, tandis que les stocks d'avoine étaient inférieurs à ce qu'ils étaient à la même date en 2009.

Les stocks totaux de canola se sont établis à 2,1 millions de tonnes métriques, soit près du sommet de 2,2 millions de tonnes métriques atteint en 2000. Les stocks totaux étaient supérieurs de 27,8 % ou de 462 000 tonnes métriques à ce qu'ils étaient au 31 juillet 2009. Les stocks totaux à la ferme ont progressé de 12,8 % pour se situer à 1,1 million de tonnes métriques, et les stocks commerciaux ont augmenté de 49,1 % pour atteindre 1,0 million de tonnes métriques.

Les stocks totaux de blé dur ont enregistré une hausse de 42,3 % pour s'établir à 2,7 millions de tonnes métriques. Les stocks commerciaux ont diminué de 39,4 % pour se situer à 708 000 tonnes métriques. Les stocks à la ferme ont fait un bond de 172,1 % comparativement au 31 juillet 2009 pour atteindre 2,0 millions de tonnes métriques. On a déclaré des stocks inégaux en Saskatchewan et en Alberta.

Les stocks totaux d'avoine ont diminué de 23,4 % pour se situer à 1,2 million de tonnes métriques, soit 357 000 tonnes métriques de moins qu'au 31 juillet 2009. Les stocks à la ferme ont baissé dans toutes les provinces des Prairies. Les stocks commerciaux ont augmenté de 15,7 % pour atteindre 265 000 tonnes métriques.

Nota : L'Enquête sur les fermes de juillet menée auprès de 14 400 agriculteurs canadiens est une enquête sur les stocks des principales grandes cultures effectuée du 26 juillet au 3 août 2010. Les producteurs devaient déclarer les quantités de céréales, de graines oléagineuses et de cultures spéciales entreposées à la ferme. Les données sur les stocks commerciaux des grandes cultures de l'Ouest proviennent de la Commission canadienne des grains.

Les stocks commerciaux de maïs et de soya sont estimés à partir d'une enquête par échantillonnage que Statistique Canada mène auprès des exploitants de silos-élévateurs de l'Est du Canada et paraîtront le 4 octobre dans la publication *Série de rapports sur les grandes cultures* : «Estimation de septembre de la production des principales grandes cultures». Les données sur les stocks commerciaux des cultures spéciales proviennent d'une enquête menée auprès des manutentionnaires et des agents de commercialisation des cultures spéciales.

Les tableaux qui font état du bilan national des principales céréales et cultures spéciales figurent dans le présent rapport et seront compris dans les futurs rapports sur la production et les stocks. Les détails de la méthodologie sont publiés annuellement dans *La revue des céréales et des graines oléagineuses* (22-007-X, gratuite).

Données stockées dans CANSIM : tableaux 001-0004, 001-0010, 001-0017 à 001-0020 et 001-0040 à 001-0043.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 3401, 3403, 3443, 3464 et 3476.

La publication *Série de rapports sur les grandes cultures* : «Stocks des principales grandes cultures au 31 juillet 2010», vol. 89, n° 6 (22-002-X, gratuite), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Ressource clé*.

Les données de septembre de la production des principales grandes cultures seront diffusées le 4 octobre.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Yves Gilbert au 613-951-2577 (yves.gilbert@statcan.gc.ca) ou avec Daniel Bergeron au 613-951-3864 (daniel.bergeron@statcan.gc.ca), Division de l'agriculture.

□

Stocks totaux des principales grandes cultures au 31 juillet

	2008	2009	2010	2008 à 2010	2009 à 2010
	milliers de tonnes métriques			variation en %	
Tout le blé	4 406	6 547	7 820	77,5	19,4
Blé, sauf le blé dur	3 587	4 644	5 113	42,5	10,1
Blé dur	819	1 903	2 708	230,6	42,3
Orge	1 568	2 843	2 583	64,7	-9,1
Canola	1 462	1 661	2 123	45,2	27,8
Avoine	950	1 527	1 170	23,2	-23,4
Pois secs de grande culture	255	445	795	211,8	78,7
Lin	167	229	289	73,1	26,2
Seigle	35	123	139	297,1	13,0
Graines de moutarde	27	44	100	270,4	127,3
Lentilles	51	32	52	2,0	62,5
Graines de tournesol	12	22	42	250,0	90,9
Graines de l'apiste des Canaries	65	83	41	-36,9	-50,6
Pois chiches	92	62	20	-78,3	-67,7

Enquête sur l'eau dans les industries 2007

Les trois groupes d'industries visés par l'Enquête sur l'eau dans les industries ont prélevé au total près de 33,6 milliards de mètres cubes d'eau en 2007, soit suffisamment pour remplir plus de 13 millions de piscines olympiques.

Les centrales thermoélectriques ont été à l'origine de 82,9 % du prélèvement total, les industries de la fabrication, de 15,5 %, et les mines, de 1,6 %.

Parmi les industries de la fabrication, cinq industries ont été à l'origine de près de 94 % du prélèvement d'eau en 2007, soit les industries du papier, celles des métaux de première transformation, les industries chimiques, les industries du pétrole et du charbon ainsi que l'industrie des aliments.

Les trois principaux groupes d'industries ont évacué 32,8 milliards de mètres cubes d'eaux résiduaires en 2007. Encore une fois, les centrales thermoélectriques ont été à l'origine de 83,3 % du total, les industries de la fabrication, de 14,4 %, et les industries de l'extraction minière, de 2,3 %.

Ces industries ont recyclé 9,4 milliards de mètres cubes d'eau. Les centrales thermoélectriques ont représenté 46,6 % de ce total. Les industries de la fabrication ont recyclé 30,7 %, et les industries de l'extraction minière, les 22,6 % qui restent.

Les coûts totaux liés à l'eau ont représenté un peu plus de 1,6 milliard de dollars pour ces trois groupes.

Nota : L'Enquête sur l'eau dans les industries de 2007 a été menée dans le cadre du projet des Indicateurs canadiens de durabilité de l'environnement, une initiative conjointe de Statistique Canada, d'Environnement Canada et de Santé Canada.

L'enquête a permis de recueillir des données sur le prélèvement et l'évacuation de l'eau par trois groupes d'industries : les industries de la fabrication, l'extraction minière et les centrales thermoélectriques. Les données recueillies comprennent les sources d'approvisionnement en eau, les diverses utilisations de l'eau, le recours ou non à la recirculation ou à la réutilisation de l'eau, les points d'évacuation et les traitements auxquels est soumise l'eau. Des renseignements ont également été recueillis sur les coûts d'acquisition de l'eau, les coûts de traitement et les coûts d'exploitation et d'entretien liés au prélèvement et à l'évacuation de l'eau.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 153-0047 à 153-0051 et 153-0067 à 153-0097.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 5120.

La publication *Utilisation industrielle de l'eau, 2007* (16-401-X, gratuite), est maintenant accessible à partir de l'onglet *Ressource clé* de notre site Web. Sous le module *Publications*, choisissez *Tous les sujets*, puis *Environnement*.

Il est également possible de consulter un tableau de données à partir du module *Tableaux sommaires* de notre site Web, sous l'onglet *Ressource clé*.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent d'information au 613-951-0297 (environ@statcan.gc.ca), Division des comptes et de la statistique de l'environnement. ■

Dépenses au chapitre de la recherche et du développement dans le secteur de l'enseignement supérieur 2008-2009

En 2008-2009, le secteur de l'enseignement supérieur, qui comprend des établissements comme les universités et les hôpitaux de recherche affiliés, les stations expérimentales et les cliniques, a déboursé 10,9 milliards de dollars à la recherche et au développement (R-D), en hausse de 7,3 % par rapport à 2007-2008.

En tenant compte de l'inflation, les dépenses ont atteint 9,0 milliards de dollars (en dollars constants de 2002) en 2008-2009, en hausse de 3,2 % par rapport à l'année précédente.

Les établissements d'enseignement supérieur sont demeurés la principale source de financement pour leurs activités de R-D; ils ont fourni 5,1 milliards de dollars ou 46 % des dépenses totales en 2008-2009, alors que l'administration publique fédérale s'est maintenue au deuxième rang, ayant contribué pour 2,8 milliards de dollars ou 26 % du financement total.

Dans le domaine des sciences naturelles et du génie (y compris les sciences de la santé), les dépenses en R-D ont augmenté de 7,3 % par rapport à 2007-2008 et se sont chiffrées à 8,7 milliards de dollars. Dans le domaine des sciences sociales et humaines, les dépenses en R-D ont progressé de 7,4 % pour s'établir à 2,2 milliards de dollars.

Environ les deux tiers (67 %) des dépenses en R-D dans le secteur de l'enseignement supérieur ont été effectuées en Ontario et au Québec, soit les deux provinces ayant la plus forte concentration d'universités et d'hôpitaux de recherche.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 5109.

Le bulletin de service *Statistique des sciences*, vol. 34, n° 5 (88-001-X, gratuit), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Ressource clé*.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Cindy Carter au 613-951-1856 (cindy.carter@statcan.gc.ca) ou avec Louise Earl au 613-951-2880 (louise.earl@statcan.gc.ca), Division des enquêtes entreprises spéciales et de la statistique de la technologie.

Dépenses en recherche et en développement dans le secteur de l'enseignement supérieur, selon le secteur de financement, 2008-2009

	Sciences sociales et humaines	Sciences de la santé	Autres sciences naturelles et génie	Total
	millions de dollars			
Secteur de financement				
Administration publique fédérale	469,1	1 071,1	1 271,3	2 811,5
Administrations publiques provinciales	221,0	331,5	552,6	1 105,1
Entreprises commerciales	36,5	384,6	471,3	892,4
Enseignement supérieur	1 314,6	1 948,4	1 796,8	5 059,8
Organismes privés sans but lucratif	174,2	598,1	176,4	948,7
Étranger	0,0	45,7	68,6	114,4
Total	2 215,5	4 379,4	4 337,0	10 931,9

Note: Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués. Le secteur d'exécutants à l'étranger comprend les gouvernements étrangers, les sociétés étrangères (y compris les filiales étrangères des sociétés canadiennes), les organismes internationaux, les ressortissants étrangers non résidents et les Canadiens étudiant ou enseignant à l'extérieur du pays. ■

Nouveaux produits et études

Annuaire du Canada, 2010

Numéro au catalogue : 11-402-X (Imprimé, 24,95 \$)

Utilisation industrielle de l'eau, 2007

Numéro au catalogue : 16-401-X (PDF, gratuit; HTML, gratuit)

Série de rapports sur les grandes cultures, «Stocks des principales grandes cultures au 31 juillet 2010», vol. 89, n° 6

Numéro au catalogue : 22-002-X (PDF, gratuit; HTML, gratuit)

Statistique des sciences, vol. 34, n° 5

Numéro au catalogue : 88-001-X (PDF, gratuit; HTML, gratuit)

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM, -XVB ou -XVF, la version électronique sur DVD-ROM et -XBB ou -XBF, une base de données.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

• Le titre • Le numéro au catalogue • Le numéro de volume • Le numéro de l'édition • Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le :

1-800-267-6677

Pour les autres pays, composez le :

1-613-951-2800

Pour envoyer votre commande par télécopieur, composez le :

1-877-287-4369

Pour commander par la poste, écrivez à : Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6^e étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 5 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : infostats@statcan.gc.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.



Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications et des services de bibliothèque, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, 100 promenade Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.gc.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à lstproc@statcan.gc.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2010. Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.